

MANUEL



ACCSUP TELECOMMANDE UNIVERSELLE 3 EN 1

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Darty.com](#)



[Tous nos magasins](#)



[Communauté SAV Darty](#)



- FR** TÉLÉCOMMANDE 3 EN 1 UNIVERSELLE
- NL** UNIVERSELE 3-IN-1 AFSTANDSBEDIENING
- EN** UNIVERSAL 3-IN-1 REMOTE CONTROL
- ES** MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL 3 EN 1
- PT** TELECOMANDO UNIVERSAL 3-EM-1



- FR** MODE D'EMPLOI
- NL** HANDLEIDING
- EN** INSTRUCTION MANUAL
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES
- PT** MANUAL DE INSTRUÇÕES

SKU 7496850

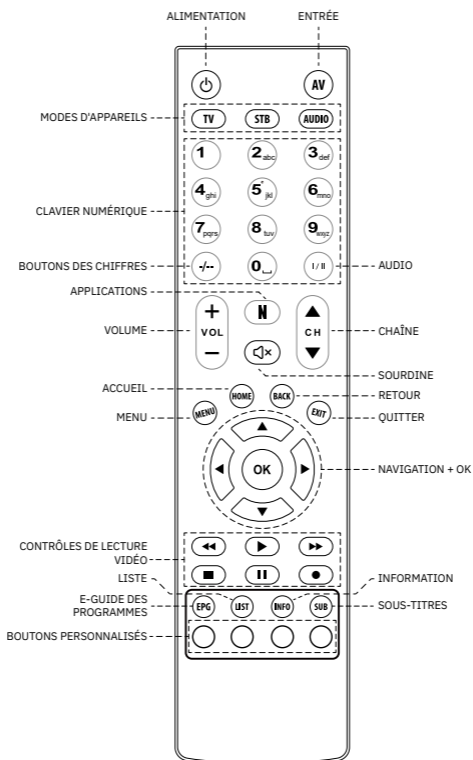
AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ

ATTENTION : Il y a un risque d'explosion si les piles ne sont pas correctement insérées. Remplacez les piles uniquement avec des piles du même type ou d'un type équivalent.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et ne doit pas être utilisé à une autre finalité ou à une autre application, par exemple une utilisation dans un environnement non domestique ou commercial.

L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.












Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.



REMARQUE : Certains des boutons de la télécommande peuvent ne pas prendre en charge toutes les fonctions de la télécommande originale de l'appareil.

Toutes nos félicitations ! Votre télécommande universelle (URC) intègre de nombreuses télécommandes infrarouges différentes pour offrir une action A / V instantanée au bout de vos doigts. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la télécommande et conservez-le pour toute future référence.

PRÉPARATIONS (BOUTONS)

	<p>ALIMENTATION Pour mettre en marche / éteindre votre appareil ; ce bouton sert également d'indicateur lorsque la télécommande est en cours de programmation.</p>
	<p>ENTRÉE AUDIO / VIDÉO Pour commuter entre les sources connectées à votre téléviseur.</p>
	<p>MODE D'APPAREIL Utilisez ces boutons pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez contrôler.</p>
	<p>BOUTONS DES CHIFFRES Pour sélectionner les numéros des chaînes à un et deux chiffres.</p>
	<p>AUDIO Pour sélectionner le canal audio.</p>
	<p>APPLICATIONS Permet d'accéder aux applications de votre smart TV (si compatibilité)</p>
	<p>ACCUEIL Pour afficher la page d'accueil Smart TV</p>
	<p>RETOUR Pour retourner au menu ou à l'écran précédent.</p>
	<p>GUIDE ÉLECTRONIQUE DES PROGRAMMES Pour accéder au guide des programmes TV, Satellite et décodeurs par câble</p>
	<p>INFO Pour accéder à la description et aux informations du contenu à l'écran</p>
	<p>BOUTONS PERSONNALISÉS Pour accéder aux raccourcis de l'appareil pour des fonctionnalités supplémentaires ou des applications personnalisées sur votre appareil (si compatibilité)</p>

1. INSTALLATION DES PILES

Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines. Le nombre de piles requises est indiqué au dos de la page de garde.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles au dos de votre télécommande universelle.
2. Vérifiez la polarité des piles et les marques « + / - » à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Insérez les piles.
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

MISE AU REBUT DES PILES

Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers. Déposez les piles dans un point de recyclage local lorsqu'elles sont usées.

Cet appareil fonctionne avec 2 piles de type AAA 1,5 V.

Ces piles se trouvent dans le compartiment des piles de la télécommande qui est facilement accessible.

Niveau faible des piles :

Si l'indicateur clignote lentement deux fois après l'utilisation de la télécommande universelle, cela indique que le niveau des piles est faible. Vous devez les remplacer par des piles neuves pour assurer un bon fonctionnement.

2. CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

En saisissant le code de l'appareil

Vous pouvez configurer la télécommande universelle en suivant les instructions de saisie du code.

1. En vous référant à la LISTE DES CODES D'APPAREILS, recherchez le code de l'appareil à 4 chiffres qui correspond à la marque de votre équipement A / V. Si plusieurs codes d'appareil sont répertoriés sous votre marque, commencez par le premier code.
2. Appuyez sur la touche du mode d'appareil souhaité (par exemple, TV).
3. Maintenez **CH ▲** et **VOL-** enfoncés simultanément durant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.

4. Utilisez les boutons numériques de 0 à 9 pour entrer votre code d'appareil à 4 chiffres ; l'indicateur s'éteindra immédiatement. Mettez votre appareil en marche (par exemple le téléviseur), puis essayez les touches de fonction sur la télécommande universelle. Si votre appareil (par exemple le téléviseur) répond correctement à votre fonction activée, vous avez entré le bon code d'appareil. Sinon, répétez l'étape ci-dessus avec les codes d'appareil suivants disponibles jusqu'à ce que votre appareil (par exemple le téléviseur) réponde à votre fonction activée et que la plupart des touches fonctionnent correctement.

Répétez simplement les procédures ci-dessus pour entrer les codes d'appareil pour votre décodeur (STB) ou appareil AUDIO. (N'oubliez pas d'appuyer sur un bouton de mode d'appareil à l'étape 2 ci-dessus)

- Si la télécommande ne fonctionne pas complètement avec votre appareil (par exemple la touche menu ne fonctionne pas, veuillez essayer d'entrer les autres codes fournis pour votre marque.
- A chaque programmation avec un nouveau code, si la télécommande universelle ne commande pas votre produit, veuillez essayer avec la télécommande d'origine si, par exemple le changement de chaînes fonctionne, ou si la touche menu et la touche veille fonctionnent. Si cela ne fonctionne pas, merci d'effectuer un reset de votre appareil. Puis entrez le code suivant, et faites la vérification avec la télécommande d'origine à chaque nouveau code.

Remarque :

- Si l'indicateur clignote 6 fois à l'étape 4, un mauvais code d'appareil a été saisi. Vous devez à nouveau répéter les étapes 2 à 4.

Suggestion :

- Si vous ne trouvez pas un code d'appareil correct pour votre équipement, reportez-vous au paragraphe 2 « CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE » en effectuant une recherche dans la bibliothèque.
- Pour toute référence future, il est recommandé de prendre note de vos codes d'appareils dans l'espace prévu sur l'étiquette arrière du produit après avoir correctement configuré la télécommande universelle.

En recherchant dans la bibliothèque




Si vous ne pouvez pas identifier un code d'appareil correct pour votre équipement dans la liste des codes d'appareil, vous pouvez rechercher le code dans la bibliothèque :

Reportez-vous à la liste des codes d'appareils et voici le numéro initial de code IR pour chaque appareil.

Type d'appareil	TV	Magnéto	BOÎTIER MULTIMÉDI	SAT / CBL	DVD / BLURAY
Numéro initial de code IR	0001	0002	0003	0004	0005

Type d'appareil	RÉCEPTEUR AV	CD	BARRE DE SON	JEUX
Numéro initial de code IR	0006	0007	0008	0009

Veillez définir le numéro initial de code IR pour la recherche magique quel qu'il soit en mode TV, décodeur (STB) ou AUDIO. Reportez-vous au paragraphe 2 « CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE ». Si vous n'avez pas défini le numéro initial de code IR, la recherche commencera à partir du code suivant du numéro de code IR en cours.

1. Mettez votre appareil manuellement en marche (par exemple TV).
2. Appuyez à nouveau sur la touche de mode d'appareil souhaitée (par exemple, TV).
3. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** enfoncées pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume et que votre télécommande universelle soit prête à commencer la recherche.
4. Dirigez la télécommande universelle vers votre appareil (par exemple TV), appuyez lentement et à plusieurs reprises sur la touche  jusqu'à ce que l'appareil soit éteint. (Chaque fois que vous appuyez sur la touche , télécommande universelle passe au code suivant et envoie un signal pour éteindre votre appareil. Avant que l'indicateur ne s'éteigne, appuyez sur  de la télécommande universelle pour revenir en arrière).

Une fois votre appareil éteint, appuyez immédiatement sur la touche Mode d'appareil (par exemple TV) pour verrouiller le numéro de code et l'indicateur s'éteindra.

Répétez simplement les procédures ci-dessus pour rechercher le code d'appareil pour votre décodeur (STB) ou appareil AUDIO. (N'oubliez pas d'appuyer sur la touche correcte du mode d'appareil et de définir le numéro initial de code IR).

Remarque :

- Si la fonction de marche / arrêt de votre appareil ne peut pas être contrôlée, vous devez suivre les étapes 2 à 4 ci-dessus et lancer la recherche.
- Si l'indicateur clignote 6 fois après avoir appuyé sur « ALIMENTATION », vous serez déjà au dernier code de la bibliothèque ; suivez les étapes 2 à 4 ci-dessus et recommencez la recherche.

En apprenant les commandes

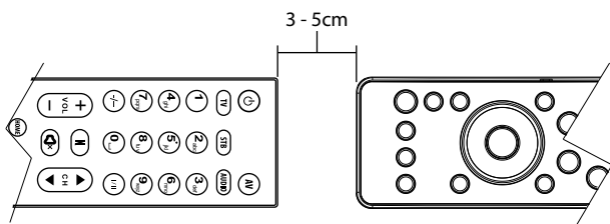
Votre télécommande universelle est préprogrammée en usine pour faire fonctionner vos téléviseurs, décodeurs et appareils audio. En raison du nombre limité de touches, certaines fonctions mineures peuvent ne pas être incluses. Vous pouvez apprendre à votre télécommande universelle avec la télécommande A / V d'origine à contrôler n'importe quelle fonction de votre choix.

Outre les appareils préprogrammés, vous pouvez également apprendre à votre télécommande universelle à faire fonctionner d'autres équipements et appareils contrôlés par infrarouge, tels que les lecteurs DVD, Blue Ray, Boîtier Streaming, etc. Votre télécommande universelle peut apprendre et reproduire jusqu'à 100 commandes à partir d'autres télécommandes. Les 3 modes d'appareil (TV, Décodeur, AUDIO) peuvent être utilisés pour contrôler des commandes supplémentaires :

1. Appuyez sur une touche du mode d'appareil souhaité (par exemple TV), l'indicateur clignotera une fois.
2. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** de la télécommande universelle pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
3. Entrez le code magique d'apprentissage « 0 », « 0 », « 0 », « 0 », l'indicateur clignotera une fois, puis l'indicateur restera allumé et

votre télécommande universelle sera prête à apprendre les commandes.

- Dirigez votre télécommande A / V vers le capteur LED infrarouge de la télécommande universelle sur une surface plane, à 3-5 cm d'intervalle. Assurez-vous que votre télécommande A / V est équipée de piles neuves.



- Appuyez et relâchez la touche souhaitée de la télécommande universelle sur laquelle vous souhaitez maintenir la commande, l'indicateur clignotera une fois et restera allumé.
- Appuyez et maintenez la touche correspondante pendant 1 seconde sur votre télécommande A / V pour transférer la commande, l'indicateur s'éteindra alors que la touche sur votre télécommande AV sera toujours pressée. Une fois la touche relâchée, la commande aura été apprise avec succès. Si l'indicateur clignote 6 fois, cela indique une erreur dans le processus d'apprentissage. Réglez la position des deux télécommandes et répétez à nouveau les étapes 5 à 6.
- Répétez les étapes 5 à 6 pour transférer d'autres signaux dans la touche de fonction suivante. Lorsque vous avez terminé vos réglages dans un mode d'appareil, appuyez à nouveau sur la même touche de mode d'appareil (par exemple TV) pour enregistrer votre réglage. L'indicateur s'éteindra alors.

Avertissement :

La saisie d'un nouveau code d'appareil préprogrammé effacera et remplacera automatiquement toutes les commandes apprises dans le mode d'appareil choisi.

Remarque :

- N'essayez pas d'enregistrer des commandes supplémentaires sur une touche du mode d'appareil. Les touches ne détientront pas de commandes par elles-mêmes.
- Chaque touche de fonction ne peut enregistrer qu'une seule commande, une nouvelle commande à enregistrer effacera et remplacera automatiquement la précédente.
- Si vous avez accidentellement appuyé sur une touche à l'étape 5 ci-dessus, vous devez attendre 30 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne et que la télécommande universelle revienne à un fonctionnement normal. Vous pouvez répéter les procédures ci-dessus pour configurer à nouveau la télécommande universelle.
- Si l'indicateur clignote 6 fois pendant le transfert de signaux, cela vous indique que l'apprentissage a échoué ou que la banque de mémoire est pleine. Appuyez à nouveau sur la même touche d'appareil pour reprendre le fonctionnement normal. (Vous pouvez effacer les commandes apprises dans un mode d'appareil et faire de la place pour tout nouveau signal. Reportez-vous à « Avertissement » ci-dessus).

3. UTILISATION DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

Fonctionnement normal

Une fois que vous avez configuré la télécommande universelle pour votre équipement A / V, elle fonctionnera comme votre télécommande d'origine. Pour la faire fonctionner, il suffit de la diriger vers votre équipement, d'appuyer sur une touche de mode d'appareil appropriée et d'appeler la fonction souhaitée en appuyant sur une touche correspondante de la télécommande universelle. L'indicateur clignote pendant la transmission du signal pour confirmer la commande.

Activation automatique

Activation automatique de recherche des chaînes (CH+ et CH-seulement)

Cette fonction vous permet d'accéder aux chaînes supérieures et inférieures sans avoir à changer à plusieurs reprises le mode d'appareil lorsque votre télécommande universelle est dans un autre mode de fonctionnement.

Pour activer le réglage de recherche des chaînes

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
CH- / CH+	CH- / CH+ TV	Décodeur (STB) CH+ / CH-	Décodeur (STB) CH+ / CH-	Décodeur (STB) CH+ / CH-

1. Sélectionnez un appareil dont vous souhaitez changer la chaîne (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil TV).
2. Maintenez la touche **CH ▲** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche CH + enfoncée, sélectionnez l'appareil source dont vous souhaitez remplacer la chaîne à l'étape 1 (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
4. Relâchez les touches **CH ▲** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage de recherche des chaînes :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer les réglages d'origine (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil TV).
2. Maintenez la touche **CH ▲** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **CH ▲** enfoncée, sélectionnez le même appareil (appuyez sur la touche de mode d'appareil TV).
4. Relâchez les touches **CH ▲** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Activation automatique du volume (VOL+ / VOL- et MUTE seulement)

Cette fonction vous permet d'augmenter et de baisser le niveau du volume et d'activer la fonction de sourdine sans avoir à changer à plusieurs reprises le mode d'appareil lorsque votre télécommande universelle est dans un autre mode de fonctionnement.

Pour activer le réglage automatique du changement de volume :

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
VOL+ / VOL-, SOURDINE	VOL+ / VOL- TV SOURDINE	VOL+ décodeur (STB) VOL-, SOURDINE	VOL+ / VOL-TV SOURDINE	VOL+ / VOL-TV SOURDINE

1. Sélectionnez un appareil dont vous souhaitez changer le volume (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
2. Maintenez la touche **VOL+** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **VOL+** enfoncée, sélectionnez l'appareil source dont vous souhaitez remplacer le volume à l'étape 1 (appuyez sur la touche de mode d'appareil TV).
4. Relâchez les touches **VOL+** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage automatique du changement de volume :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer le réglage de volume d'origine (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
2. Maintenez la touche **VOL+** enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche **VOL+** enfoncée, sélectionnez le même appareil (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB).
4. Relâchez les touches **VOL+** et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).



Alimentation macro

L'alimentation macro vous permet de mettre en marche / éteindre deux de vos équipements A / V simultanément.



Pour activer le paramètre d'alimentation macro :

Exemple :

Noms des touches	Avant		Après	
	Mode TV	Mode décodeur (STB)	Mode TV	Mode décodeur (STB)
ALIMENTATION	MISE SOUS TENSION TV	ALIMENTATION décodeur (STB)	ALIMENTATION décodeur (STB) TV+	ALIMENTATION décodeur (STB)

1. Sélectionnez un appareil auquel vous souhaitez ajouter l'alimentation macro (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil TV).
2. Maintenez la touche  enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche Alimentation enfoncée, appuyez et maintenez la touche d'appareil supplémentaire (appuyez sur la touche de mode d'appareil Décodeur STB) durant environ 2 secondes.
4. Relâchez les touches  et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Pour désactiver le réglage d'alimentation macro :

1. Sélectionnez un appareil sur lequel vous souhaitez restaurer les réglages d'origine d'alimentation (appuyez une fois sur la touche de mode d'appareil TV).
2. Maintenez la touche  enfoncée.
3. Tout en maintenant la touche ALIMENTATION enfoncée, appuyez et maintenez la même touche d'appareil enfoncée (appuyez sur la touche de mode d'appareil TV) durant environ 2 secondes.
4. Relâchez les touches  et du mode d'appareil (l'indicateur clignote une fois si le réglage est activé).

Restaurer les réglages d'usine :

1. Maintenez simultanément les touches **CH ▲** et **VOL-** de la télécommande pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
2. Entrez le code de réinitialisation « 9 », « 9 », « 9 », « 9 ». L'indicateur lumineux s'éteint immédiatement. Tous les réglages sont maintenant restaurés aux paramètres d'usine par défaut.

4. ENTRETIEN

1. N'exposez pas votre télécommande universelle à la poussière, aux rayons du soleil, à l'humidité, aux températures élevées ou aux chocs mécaniques.
2. N'utilisez pas simultanément des piles neuves et usées, car les vieilles piles ont tendance à fuir.
3. N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou abrasifs sur votre télécommande universelle.
4. Gardez l'appareil à l'abri de la poussière en l'essuyant avec un chiffon doux et sec.
5. Ne démontez pas votre télécommande universelle, elle ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

5. GUIDE DE DÉPANNAGE

Q : Ma télécommande universelle ne fonctionne pas du tout.

R : Vérifiez votre appareil A / V ; si l'interrupteur principal est éteint, votre télécommande universelle ne peut pas faire fonctionner votre appareil.

R : Vérifiez si les piles sont insérées correctement et respectent le sens correct des polarités +/-.

R : Vérifiez si vous avez appuyé sur la touche de mode d'appareil correspondante pour votre appareil.

R : Si les piles sont faibles, remplacez-les.

Q : Si plusieurs codes d'appareil sont répertoriés sous la marque de mon appareil A / V , comment puis- je sélectionner le mode d'appareil correct ?

R : Pour rechercher le code d'appareil correct pour votre appareil A / V, testez les codes un par un jusqu'à ce que la plupart des touches fonctionnent correctement.



Q : Pourquoi la touche N ne fonctionne pas avec ma Smart TV alors que d'autres touches fonctionnent ?

R : Veuillez vous assurer que votre Smart TV prend en charge cette touche directe APP, vous pouvez vérifier avec votre télécommande d'origine.

Q : Mon équipement A / V ne répond qu'à certaines commandes.

R : Vous avez défini un code pour lequel seules quelques commandes fonctionnent correctement. Essayez d'autres codes jusqu'à ce que la plupart des touches fonctionnent correctement.

MISE AU REBUT

 Nous sommes des revendeurs responsables et nous respectons l'environnement. Nous vous encourageons à  respecter les procédures de mise au rebut correcte de votre produit, des éléments d'emballage et, si applicable, des accessoires et des piles. Cela aide à préserver les ressources naturelles et à garantir que les matériaux sont recyclés d'une manière non dangereuse pour la santé et l'environnement.

Vous devez respecter les lois et réglementations concernant la mise au rebut. Les produits électriques et les piles usagées doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères quand ils sont en fin de vie.

Contactez le magasin d'achat du produit et votre municipalité pour obtenir des informations sur la mise au rebut et le recyclage.

Les piles doivent être mises au rebut dans un point de recyclage local.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00). (prix d'un appel local)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

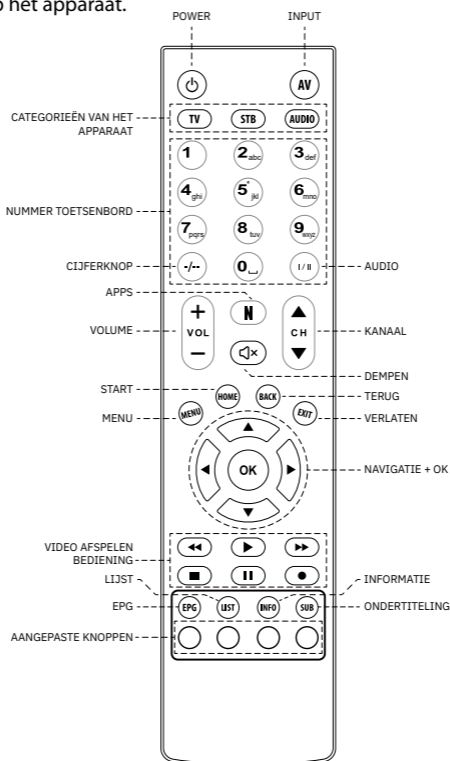
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

OPGELET: Er bestaat explosiegevaar als de batterijen op een verkeerde manier worden geplaatst. De batterijen moeten steeds vervangen worden door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of andere toepassingen, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het apparaat.












Plaats geen bronnen met open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.



OPMERKING: Enkele van de knoppen op de afstandsbediening ondersteunen misschien niet alle functies van de originele afstandsbediening van het apparaat.

Hartelijk gefeliciteerd! Uw universele afstandsbediening (URC) vereent vele verschillende infrarood afstandsbedieningen om een directe A/V actie met een druk op de knop te bieden. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de afstandsbediening in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

AAN DE SLAG (KNOPPEN)

	<p>POWER Schakelt uw apparaat aan/uit en dient ook als indicator voor als de afstandsbediening wordt geprogrammeerd</p>
	<p>AUDIO / VIDEO INPUT Schakelt tussen de bronnen die zijn aangesloten op uw televisie</p>
	<p>CATEGORIEËN VAN HET APPARAAT Druk op deze knoppen om het apparaat te selecteren dat u wilt bedienen.</p>
	<p>CIJFERKNOPPEN Selecteer tussen kanalen met een en twee cijfers</p>
	<p>AUDIO Selecteer het audiokanaal</p>
	<p>APPS Gebruik dit om toegang te krijgen tot de apps van uw smart-tv (indien dit wordt ondersteund)</p>
	<p>HOME Startpagina van de smart-tv</p>
	<p>TERUG Terugkeren naar het vorige menu of scherm</p>
	<p>ELEKTRONISCHE PROGRAMMAGIDS Gebruik dit om toegang te krijgen tot de gids van uw televisie, satelliet en kabeltelevisie</p>
	<p>INFO Wordt gebruikt om toegang te krijgen tot de on-screen inhoudsbeschrijving en informatie</p>
	<p>AANGEPASTE KNOPPEN Wordt gebruikt om toegang te krijgen tot de aanvullende eigenschappen of aangepaste apps van uw apparaat (indien dit wordt ondersteund)</p>

1. HOE DE BATTERIJEN MOETEN WORDEN GE-INSTALLEERD

Wij raden alkaline-batterijen aan. Het aantal benodigde batterijen wordt weergegeven op de achterkant van het dekblad.

1. Verwijder het batterijdeksel aan de achterkant van de afstandsbediening.
2. Controleer de polariteit van de batterijen en de +/-'-markeringen binnenin het batterijvak.
3. Plaats de batterijen.
4. Druk het batterijdeksel terug op zijn plek.

VERWIJDERING VAN DE BATTERIJ:

Gooi batterijen niet weg met het huishoudelijk afval. Ze moeten worden afgegeven bij een lokaal inzamelpunt aan het einde van hun levensduur.

Het batterijtype in dit product is 2x AAA 1,5 V batterij.

Deze batterijen bevinden zich in het batterijvak van de afstandsbediening en zijn makkelijk toegankelijk.

Laag batterijniveau:

Als de indicator twee keer langzaam knippert na het gebruik van de afstandsbediening, geeft dit aan dat het batterijniveau laag is. U moet ze vervangen door nieuwe batterijen om een goede werking te waarborgen.

2. HOE DE AFSTANDSBEDIENING MOET WORDEN INGESTELD

Door de invoer van de apparaatcode

U kunt de afstandsbediening instellen door de instructies voor de invoer van de apparaatcode te volgen.

1. Zie de APPARAATCODELIJST, zoek de 4 cijfers tellende apparaatcode op die bij het merk van uw A/V apparatuur past. Als er meer dan een apparaatcode wordt vermeld voor uw merk, begint u bij de eerste code.
2. Druk op de gewenste apparaatmodus-toets (bijv. televisie).
3. Houd **CH ▲** en **VOL-** gelijktijdig gedurende 2 seconden gelijktijdig ingedrukt op de afstandsbediening totdat het indicatielampje aan gaat.

4. Gebruik de cijfertoetsen 0-9 om de 4 cijfers tellende apparaatcode in te voeren. Het indicatielampje moet direct uit gaan. Schakel uw apparaat aan (bijv. televisie), test vervolgens de toetsen op uw afstandsbediening. Als uw apparaat (bijv. televisie) juist op de geactiveerde functie reageert, heeft u de juiste apparaatcode ingevoerd. Anders herhaalt u de bovenstaande stap met de volgende beschikbare apparaatcodes totdat uw apparaat (bijv. televisie) reageert op de geactiveerde functies en de meeste toetsen naar behoren werken.

Herhaal gewoon de bovenstaande procedures om de apparaatcodes voor uw topbox of audio in te voeren. (Denk eraan om de juiste apparaatmodus-toets in stap 2 hierboven te drukken)

- Als de afstandsbediening niet volledig werkt met uw apparaat (bijv. de menuknop werkt niet), voer de andere codes in die voor uw merk zijn geleverd.
- Bij elke programmering met een nieuwe code, als de universele afstandsbediening uw apparaat niet bedient, gebruik de originele afstandsbediening om na te gaan of bijv. het wijzigen van de kanalen lukt, of als de menuknop en de stand-byknop werken. Als dit niet het geval is, voer een reset van uw apparaat uit. Voer vervolgens de vermelde codes in en verifieer elke nieuwe code met behulp van de originele afstandsbediening.

Opmerking :

- Als de indicator 6 keer knippert bij stap 4, heeft u een verkeerde apparaatcode ingevoerd. U moet stap 2 tot 4 herhalen.

Suggestie :

- Als u geen juiste apparaatcode voor uw toestel vindt, kunt u alinea 2, HOE DE AFSTANDBEDIENING MOET WORDEN INGESTELD - Door in de bibliotheek te bladeren raadplegen.
- Voor toekomstige raadpleging raden wij u aan een vermelding te maken van uw apparaatcodes in de hiervoor bestemde ruimte op de achterkant van het productlabel nadat u de afstandsbediening juist heeft ingesteld.

Door in de bibliotheek te bladeren




Als u geen juiste apparaatcode voor uw apparaat kunt vinden in de apparaatcodelijst, kunt u ook in de bibliotheek zoeken naar de code:

Zie de apparaatcodelijst, hier vindt u de begin IR-codenummer van elk apparaat.

Apparaattype	TELEVIS	VI DEORE	MEDIA BOX	SAT / CBL	DVD / BLURAY
Begin IR codenummer	0001	0002	0003	0004	0005

Apparaattype	AUD/AMP AV RECEIVER	CD	SOUNDBAR	SPEL
Begin IR codenummer	0006	0007	0008	0009

Vul alstublieft het start IR-codenummer in voor het magisch zoeken naar wat er onder televisie, STB of AUDIO-modus te vinden is. Zie alinea 2 ,HOE DE AFSTANDSBEDIENING MOET WORDEN INGESTELD'. Als u het start IR-codenummer niet heeft ingesteld, zoekt hij vanaf het volgende of huidige IR-codenummer.

1. Schakel uw apparaat handmatig aan (bijv. televisie).
2. Druk nogmaals op de gewenste apparaatmodus-toets (bijv. televisie)
3. Houd de **CH ▲** en **VOL-** toetsen gedurende 2 seconden gelijktijdig ingedrukt totdat het indicatielampje aangaat en uw afstandsbediening gereed is om te beginnen met zoeken.
4. Richt de afstandsbediening op uw apparaat (bijv. televisie) en druk de  toets langzaam en herhaaldelijk totdat het apparaat is uitgeschakeld. (Elke keer als u de  toets drukt, gaat de afstandsbediening naar de volgende code en stuurt hij een POWER signaal om uw apparaat uit te schakelen. Voordat het indicatielampje uit gaat, drukt u op  op de afstandsbediening om terug te gaan.)

Zodra uw apparaat is uitgeschakeld, drukt u direct op de apparaat modustoets (bijv. televisie) om het codenummer te vergrendelen waarna het indicatielampje uit moet gaan.

Herhaal eenvoudig de bovenstaande set-up procedures om de apparaatcodes voor uw topbox of audio te zoeken. (Denk eraan op de juiste apparaat modusknop te drukken en het start IR-codenummer in te stellen).

Opmerking :

- Als u de aan-/uit-functie van uw apparaat niet kunt bedienen, moet u de stappen 2 tot 4 hierboven opnieuw uitvoeren en beginnen met zoeken.
- Als het indicatielampje 6 keer knippert nadat u de ,POWER'toets heeft gedrukt, bent u al bij de laatste code van de bibliotheek, waarna u de stappen 2 tot 4 hierboven weer moet volgen en beginnen met zoeken.

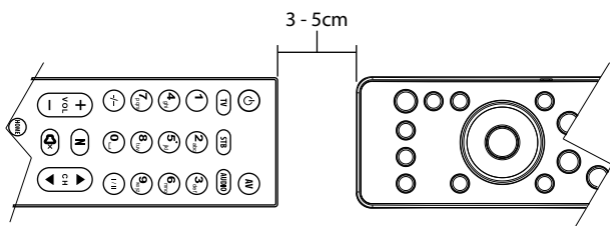
Door commando's te leren

Uw afstandsbediening is in de fabriek al geprogrammeerd om uw televisies, topbox & audio's te bedienen. Als gevolg van het beperkte aantal toetsen, kunnen enkele minder belangrijke functies niet zijn begrepen. U kunt uw afstandsbediening aanleren met de originele afstandsbediening om uitgesloten functies naar keuze te bedienen.

Naast de voorgeprogrammeerde apparaten kunt u uw afstandsbediening ook aanleren om andere infrarood bedienbare apparatuur en toestellen te bedienen, zoals DVD, bluray of streamingbox etc. Uw afstandsbediening kan meer dan 100 commando's aanleren en weergeven van andere afstandsbedieningen. Alle 3 apparaatmodi (televisie, topbox, audio) kan worden aangeleerd met behulp van aanvullende commando's:

1. Druk een gewenste apparaatmodus toets (bijv. televisie), waarna het indicatielampje een keer knippert.
2. Houd de **CH ▲** en **VOL-** toetsen gelijktijdig gedurende 2 seconden gelijktijdig ingedrukt op de afstandsbediening totdat het indicatielampje aan gaat.
3. Voer de magische leercode ,0', ,0', ,0', ,0' in; het indicatielampje knippert een keer waarna het indicatielampje aan blijft en uw afstandsbediening gereed is om commando's te leren.
4. Richt uw originele afstandsbediening op de infrarood led van uw

afstandsbediening op een vlak oppervlak, die 3-5 cm uit elkaar liggen. Zorg ervoor dat uw originele afstandsbediening nieuwe batterijen heeft.



5. Druk op de gewenste toets van de afstandsbediening waarop u het commando wilt programmeren en laat hem weer los totdat het indicatielampje een keer knippert en aan blijft.
6. Druk gedurende 1 seconde op de bijbehorende toets op uw originele afstandsbediening om het commando over te dragen; het indicatielampje gaat uit terwijl u de toets op uw originele afstandsbediening ingedrukt houdt en zodra de toets is losgelaten aan blijft, waarna het commando succesvol is aangeleerd. Als het indicatielampje 6 keer knippert, betekent dit dat er een fout heeft plaatsgevonden bij het aanleren. Pas de positie van beide afstandsbedieningen aan en herhaal opnieuw stappen 5 tot 6.
7. Herhaal stappen 5 tot 6 om de andere signalen over te dragen naar de volgende functietoets. Als u klaar bent met de apparaatmodi, drukt u dezelfde apparaatmodus-toets (bijv. televisie) opnieuw om uw instellingen op te slaan. Het indicatielampje gaat vervolgens uit.

Waarschuwing:

Door het invoeren van een voorgeprogrammeerde apparaatcode worden automatisch alle aangeleerde commando's in deze apparaatmodus verwijderd en vervangen.

Opmerking :

- Probeer geen aanvullende commando's aan te leren met behulp van de apparaatmodus-toetsen. Ze onthouden geen commando's zelfstandig.
- Elke functietoets kan slechts een commando opslaan. Een nieuw commando dat moet worden aangeleerd verwijderd en vervangt automatisch het vorige commando.
- Als u per ongeluk een ongewenste toets heeft gedrukt tijdens stap 5 hierboven, moet u 30 seconden wachten totdat het indicatielampje uit gaat en de afstandsbediening weer teruggaat naar de normale modus. U kunt de bovenstaande procedures herhalen om de afstandsbediening weer in te stellen.
- Als het indicatielampje 6 keer knippert tijdens de overdracht van signalen, dit betekent dat het aanleren niet succesvol was of het geheugen vol is. Druk opnieuw op de apparaat-toets om het normale gebruik te hervatten. (U kunt de aangeleerde commando's in een apparaatmodus verwijderen en plaats vrijmaken voor een nieuw signaal. Zie 'Waarschuwing' hierboven.)

3. DE AFSTANDBEDIENING GEBRUIKEN

Normaal Gebruik

Zodra u de afstandsbediening heeft ingesteld voor uw apparaten, werkt hij als de originele afstandsbediening. Om hem te gebruiken, richt u hem op uw apparaat, drukt u op de juiste apparaatmodus-toets en voert u de gewenste functie uit door op de bijbehorende toets op de afstandsbediening te drukken. Het indicatielampje knippert tijdens de overdracht van het signaal en ter bevestiging van het drukken van de toets.

Bladeren

Bladeren door de kanalen (alleen CH+ en CH-)

Het bladeren door de kanalen stelt u in staat omhoog en omlaag te bladeren zonder steeds weer tussen de apparaatmodi te wisselen, zelfs als uw afstandsbediening zich in een andere apparaatmodus bevindt.

Om de instelling voor het bladeren te activeren:

Als voorbeeld:

Toetsen naam	Voor		Na	
	Televisie modus	Topbox modus	Televisie modus	Topbox modus
CH+ / CH-	TV CH+ / CH-	Topbox CH+ / CH-	Topbox CH+ / CH-	Topbox CH+ / CH-

1. Kies een apparaat waarvan u de zender wilt veranderen (Druk een keer op de televisie apparaatmodus toets).
2. Druk op de **CH ▲** toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de CH+ toets ingedrukt houdt, kiest u het bronapparaat dat u wilt vervangen van het kanaal in stap 1 (Druk op de topbox apparaatmodus toets).
4. Laat **CH ▲** en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).

Om de instelling voor het bladeren te deactiveren:

1. Kies een apparaat waarvan u de originele zender van wilt bijhouden (Druk een keer op de televisie apparaatmodus toets).
2. Druk op de **CH ▲** toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de CH+ toets ingedrukt houdt, kiest u hetzelfde apparaat (Druk op de televisie apparaatmodus toets).
4. Laat **CH ▲** en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).

Bladeren door het volume (alleen VOL+ / VOL- en DEMPEN)

Het bladeren door het volume stelt u in staat het volume luider, zachter en uit te schakelen zonder steeds weer tussen de apparaatmodi te wisselen, zelfs als uw afstandsbediening zich in een andere apparaatmodus bevindt.

Om de instelling voor het bladeren voor het volume te activeren:

Als voorbeeld:

Toetsen naam	Voor		Na	
	Televisie modus	Topbox modus	Televisie modus	Topbox modus
VOL+, VOL- DEMPEN	Televisie VOL+ / VOL- DEMPEN	STB VOL+ / VOL- DEMPEN	Televisie VOL+ / VOL- DEMPEN	Televisie VOL+ / VOL- DEMPEN

1. Kies een apparaat waarvan u het volume wilt veranderen (Druk een keer op de **topbox** apparaatmodus toets).
2. Druk op de **VOL+** toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de **VOL+** toets ingedrukt houdt, kiest u het bronapparaat dat u wilt vervangen van het volume in stap 1 (Druk op de **televisie** apparaatmodus toets).
4. Laat **VOL+** en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).

Om de instelling voor het bladeren voor het volume te deactiveren:

1. Kies een apparaat waarvan u het originele volume van wilt bijhouden (Druk een keer op de **topbox** apparaatmodus toets).
2. Druk op de **VOL+** toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de **VOL+** toets ingedrukt houdt, kiest u hetzelfde apparaat (Druk op de **topbox** apparaatmodus toets).
4. Laat **VOL+** en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).



Macro-power

Macro-power stelt u in staat twee van uw apparaten gelijktijdig aan/uit te schakelen.



Om de macro-power instelling te activeren:

Als voorbeeld:

Toetsen naam	Voor		Na	
	Televisie modus	Topbox modus	Televisie modus	Topbox modus
POWER	TELEVISIE POWER	TOPBOX POWER	Televisie + TOPBOX POWER	TOPBOX POWER

1. Kies een apparaat dat u wilt toevoegen aan de macro-power (Druk een keer op de **televisie** apparaatmodus toets).
2. Druk op de  toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de power-toets ingedrukt houdt, drukt en houdt u de aanvullende apparaat-toets (Druk **topbox** apparaatmodus toets) gedurende 2 seconden ingedrukt.
4. Laat  en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).

Om de macro-power instelling te deactiveren:

1. Kies een apparaat waarvan u de originele power van wilt bijhouden (Druk een keer op de televisie apparaatmodus toets).
2. Druk op de  toets en houdt deze ingedrukt.
3. Terwijl u de POWER-toets ingedrukt houdt, drukt u dezelfde apparaat toets ingedrukt (Druk televisie apparaatmodus toets) gedurende ongeveer 2 seconden.
4. Laat  en apparaattoetsen los (het indicatielampje knippert een keer als de instelling is geactiveerd).

Terugzetten naar de fabrieksinstellingen

1. Houd de **CH ▲** en **VOL-** toetsen gelijktijdig gedurende 2 seconden gelijktijdig ingedrukt op de afstandsbediening totdat het indicatielampje aan gaat.
2. Voer de reset-code in, 9', 9', 9', 9'. Het indicatielampje gaat onmiddellijk uit. Alle instellingen zijn nu teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

4. ONDERHOUD

1. Stel de afstandsbediening niet bloot aan stof, langdurig zonlicht, vochtigheid, een hoge temperatuur of mechanische schokken.
2. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar omdat oude batterijen kunnen gaan lekken.
3. Gebruik geen corrosieve of abrasieve reinigingsmiddelen voor de afstandsbediening.
4. Houd de eenheid vrij van stof door hem met een zachte, droge doek af te vegen.
5. Demonteer uw afstandsbediening niet, deze bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.

5. PROBLEEMOPLOSSING

V. Mijn afstandsbediening werkt helemaal niet!

A. Controleer uw originele afstandsbediening, als de stroomschakelaar is uitgeschakeld, kan uw afstandsbediening dit apparaat niet bedienen.

A. Controleer of de geplaatste batterijen juist zijn geplaatst met de +/- pool.

A. Controleer of u de bijbehorende apparaatmodus toets heeft gedrukt voor uw toestel.

A. Vervang de batterijen als deze bijna leeg zijn.

V. Als diverse apparaatcodes staan vermeld onder het merk van mijn apparaat, hoe kan ik dan de juiste apparaatcode selecteren?

A. Om de juiste apparaatcode voor uw toestel te zoeken, moet u de codes een voor een testen totdat de meeste toetsen naar behoren werken.

V. Waarom werkt de N-toets niet op mijn smart-tv maar andere toetsen wel?

A. Controleer of uw smart-tv deze APP-direct toets ondersteunt. Dit kunt u controleren met behulp van de originele afstandsbediening.

V. Mijn toestel reageert alleen op een paar commando's.

A. U heeft een code ingesteld waarbij slechts enkele comman-

do's correct werken en andere niet. Probeer andere codes tot dat de meeste toetsen naar behoren werken.

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke detailhandelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u dan ook aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw product en verpakkingsmateriaal, en indien van toepassing, voor het toebehoren en de batterijen te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze op zodanige wijze te recyclen dat zowel de menselijke gezondheid als het milieu worden beschermd.

Volg de geldende wetgeving en voorschriften met betrekking tot de afvoer van vuilnis. Afgedankte elektrische artikelen en batterijen moeten aan het eind van hun levensduur gescheiden van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met de winkel waar u het artikel hebt gekocht of met uw gemeente voor informatie over de juiste afvoer- en recyclingprocedure.

Lever gebruikte batterijen in bij uw plaatselijk inzamelpunt.

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

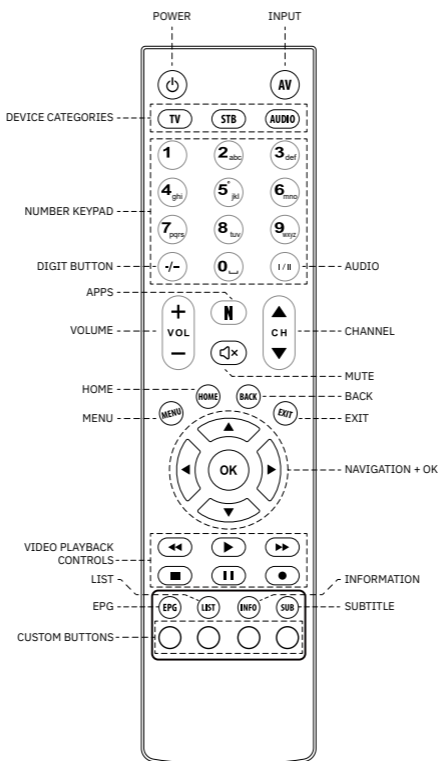
Wij verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruiksaanwijzing, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for none domestic use or in a commercial environment. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.












No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



NOTE: Some of the buttons on the remote may not support all of the functions of the original device remote.

Congratulations! Your Universal Remote Control (URC) integrates many different infra-red remote controls to deliver instant A/V action to your fingertips. Before operating the remote, please read thoroughly this manual and keep it for future reference.

GETTING STARTED (BUTTONS)

	POWER Turns your device On/Off and also serves as an indicator when the remote is being programmed
	AUDIO / VIDEO INPUT Switches between the sources connected to your TV
	DEVICE CATEGORIES Use these buttons to select the device you want to control
	DIGIT BUTTONS Select between one and two-figure channel numbers
	AUDIO Select the audio channel
	APPS Use to access your smart TV's apps (if supported)
	HOME Smart TV Home page
	BACK Return to the previous menu or screen
	ELECTRONIC PROGRAM GUIDE Use to access the guide of TV, Satellite and cable set-top boxes
	INFO Use to access on-screen content description and information
	CUSTOM BUTTONS Use to access device shortcuts for additional features or custom apps on your device (if supported)

1. HOW TO INSTALL BATTERIES

Alkaline batteries are recommended. The number of batteries required is stated on the back of the coversheet.

1. Remove the battery cover on the back of your URC.
2. Check the polarity of the batteries and the “+/-” marks inside the battery compartment.
3. Insert the batteries.
4. Push the battery cover back in place.

BATTERY DISPOSAL:

Do not dispose of batteries with household waste, they must be taken to your local recycling point for disposal at end of life.

The battery type in this product is 2 x AAA 1.5V batteries.

These batteries are located in the remote control battery compartment which is readily accessible.

Low battery level:

If the indicator flashes twice slowly after using the URC, it shows that the battery level is low. You must replace them with new batteries to ensure proper functioning.

2. HOW TO SET UP THE URC

By entering Device Code

You may setup the URC by following the code entering instructions.

1. Referring to the DEVICE CODE LIST, look up the 4-digit Device Code which corresponds to the brand of your A/V equipment. If there is more than one Device Code listed under your brand, start from the first code.
2. Press the desired Device Mode Key (e.g. TV).
3. Hold down **CH ▲** and **VOL-** on the URC simultaneously for 2 seconds until the indicator lights up.
4. Use the number keys 0-9 to enter your 4-digit Device Code, the indicator should go out immediately. Turn on your device (e.g. TV), then try the function keys on the URC. If your device (e.g. TV) responds to your activated function correctly, you have entered the right Device Code. Otherwise, repeat the above step with the next available Device Codes until your device (e.g. TV) responds to your activated function, and most keys work correctly.

Simply repeat the above procedures to enter the Device Codes for your STB, or AUDIO. (Remember to press a correct Device Mode Key in step 2 above)

- If the remote control does not work completely with your device (for example the menu button does not work), please try to enter the other codes provided for your brand.
- During each programming with a new code, if the universal remote control does not control your device, please try with the original remote control to check if, for example, changing channels works, or if the menu and the standby buttons work also. If it's not the case please perform a reset of your device. Then enter the codes listed, and check with the original remote control for each new code.

Note :

- If the indicator flashes 6 times in step 4, a wrong Device Code has been entered. You are required to repeat step 2 to 4 again.

Suggestion :

- If you can't find a correct Device Code for your equipment, see section 2 HOW TO SET UP THE URC – By Searching Through the Library.
- For future reference you are recommended to take a note of your Device Codes in the space provided on the product's back label after setting up the URC correctly.

By Searching Through the Library




If you cannot identify a correct Device Code for your equipment from the Device Code list, you may search for the code in the library:

Refer to device code list and here is the beginning IR code number for each device.

Device Type	TV	VCR	MEDIA BOX	SAT/CBL	DVD / BLURAY
Beginning IR code number	0001	0002	0003	0004	0005

Device Type	AUD/AMP AV RECEIVER	CD	SOUNDBAR	GAME
Beginning IR code number	0006	0007	0008	0009

Please set the starting IR code number for magic search whatever it is under TV, STB or AUDIO mode. Refer to section 2 HOW TO SET UP THE URC. If you did not set the starting IR code number, it will start search from next code of current IR code number.

1. Turn on your device manually (e.g. TV).
2. Press desired device mode key again (e.g. TV)
3. Hold down **CH ▲** and **VOL-** keys simultaneously for 2 seconds until the indicator lights up, and your URC is ready to start searching.
4. Aim the URC at your device (e.g. TV), press the  key slowly and repeatedly until the device has been turned off. (Each time you press the  key, the URC will skip to the next code and send out a POWER signal trying to turn off your device. POWER signal trying to turn off your device. Before the indicator goes out, press  on the URC to skip backward.)

Once your device has been turned off, immediately press Device Mode Key (e.g. TV) to lock in code number and the indicator should go out.

Simply repeat the above setup procedures to search the Device Code for your STB or AUDIO. (Remember to press the correct Device Mode Key and set the starting IR code number).

Note :

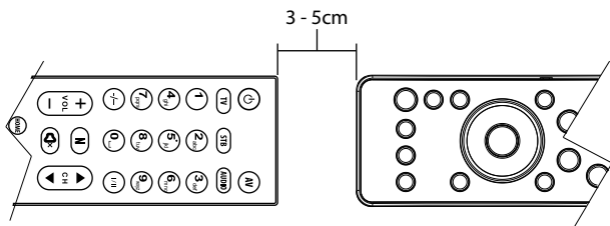
- If the power on/off function of your device is not controlled, you need to follow steps 2 to 4 above and start searching.
- If the indicator flashes 6 times after your pressing of "POWER" key, you are already at the last code of the library, you need to follow steps 2 to 4 above and start searching.

By Learning Commands

Your URC is factory preprogrammed to operate your TVs, STBs & AUDIOS. Due to the limited number of keys, some minor functions may not be included. You may teach your URC with the original A/V remote to operate any excluded function by your choice.

Besides the preprogrammed devices, you may also teach your URC to operate other infra-red controlled equipment and appliances, such as DVD, B'Ray or Streaming Box etc. Your URC can learn and reproduce up to 100 commands from other remote controls. All 3 Device Modes (TV, STB, AUDIO) can be taught to operate additional commands:

1. Press a desired device mode key (e.g. TV), the indicator will flash once.
2. Hold down **CH ▲** and **VOL-** keys on the URC together simultaneously for 2 seconds until the indicator lights up.
3. Enter Magic Learn Code "0", "0", "0", "0", the indicator will flash once, and then the indicator keep on and your URC is ready to learn commands.
4. Aim your A/V remote control to the URC Infrared LED on a flat surface, with 3-5 cm apart. Make sure your A/V remote control is with fresh batteries.



5. Press and release a desired key on the URC you want to hold the command, the indicator will flash once and keep on.
6. Press and hold the corresponding key for 1 second on your A/V remote control to transfer the command, the indicator turns off while holding the key on your AV remote and keep on once key released, the command has been learnt successfully. If the indicator flashes 6 times, it shows error in learning process. Adjust the position of both remote controls and repeat steps 5 to 6 again.
7. Repeat steps 5 to 6 to transfer other signals into next function key. When you finish the whole device mode, press the same device mode key (e.g.TV) again to store your setting. The indicator will then turn off.

Warning:

Entering a new pre-programmed Device Code will automatically erase and replace all learned commands in the chosen device mode.

Note :

- Do not attempt to learn additional commands with the Device Mode Keys. They will not hold commands by themselves.
- Each function key will hold one command only, a new command to be learned will automatically erase and replace the previous one.
- If you have accidentally pressed an unexpected key in step 5 above, you have to wait 30 seconds until the indicator goes out and the URC will go back to normal operation. You may repeat the above procedures to setup the URC again.
- If the indicator flashes 6 times during the transference of signals, this tells you the learning is unsuccessful or memory bank is full. Press the same device key again to resume normal operation. (You may erase the learned commands in a device mode and make room for any new signal. See "Warning" above.)

3. OPERATING THE URC

Normal Operation

Once you have set up the URC for your A/V equipment, it works like your original remote control. To operate, just aim it at your equipment, press an appropriate device mode key and invoke the desired function by pressing a corresponding key on the URC. The indicator flashes during signal transmission and as confirmation of key touch.

Punch Through

Punch Through Channel (CH+ and CH- only)

Punch through channel allows you to operate channel up and down without having to switch the device modes repeatedly even when your URC is in other operating modes.

To activate the punch through channel setting:

Give an example:

Keys name	Before		After	
	TV mode	STB mode	TV mode	STB mode
CH+ / CH-	TV CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-

1. Select a device you want to change its channel (Press once on TV device mode key).
2. Press and keep holding **CH ▲** key.
3. While keep holding CH+ key, select the source device you want to replace the channel in step 1 (Press STB device mode key).
4. Release **CH ▲** and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).

To deactivate the punch through channel setting:

1. Select a device you want to resume to its original channel (Press once on TV device mode key).
2. Press and keep holding **CH ▲** key.
3. While keep holding CH+ key, select the same device (Press TV device mode key).
4. Release **CH ▲** and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).

Punch Through Volume (VOL+ / VOL- and MUTE only)

Punch through volume allows you to operate volume up down and Mute without having to switch the device modes repeatedly even when your URC is in other operating modes.

To activate the punch through volume setting:

Give an example:

Keys name	Before		After	
	TV mode	STB mode	TV mode	STB mode
VOL+ / VOL- , MUTE	TV VOL+ / VOL- , MUTE	STB VOL+ / VOL- , MUTE	TV VOL+ / VOL- , MUTE	TV VOL+ / VOL- , MUTE

1. Select a device you want to change its volume (Press once on STB device mode key).
2. Press and keep holding **VOL+** key.
3. While keep holding **VOL+** key, select the source device you want to replace the volume in step 1 (Press TV device mode key).
4. Release **VOL+** and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).

To deactivate the punch through volume setting:

1. Select a device you want to resume to its original volume (Press once on STB device mode key).
2. Press and keep holding **VOL+** key.
3. While keep holding **VOL+** key, select the same device (Press STB device mode key).
4. Release **VOL+** and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).



Macro Power

Macro Power allows you to turn two of your A/V equipment on/off simultaneously.



To activate the macro power setting:

Give an example:

Keys name	Before		After	
	TV mode	STB mode	TV mode	STB mode
POWER	TV POWER	STB POWER	TV + STB POWER	STB POWER

1. Select a device you want to add the macro power (Press once on TV device mode key).
2. Press and keep holding  key.
3. While keep holding Power key, press and hold additional device key (Press STB device mode key) for about 2 seconds.
4. Release  and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).

To deactivate the macro power setting:

1. Select a device you want to resume to its original power (Press once on TV device mode key).
2. Press and keep holding  key.
3. While keep holding POWER key, press and hold the same device key (Press TV device mode key) for about 2 seconds.
4. Release  and Device keys (the indicator flashes once if the setting is activated).

Restore Factory Settings

1. Hold down **CH ▲** and **VOL-** keys on the remote simultaneously for 2 seconds until you the indicator lights up.
2. Enter the reset code "9", "9", "9", "9". The indicator light goes out immediately. All settings are now restored to factory default setting.

4. MAINTENANCE

1. Do not expose your URC to dust, strong sunlight, humidity, high temperature or mechanical shock.
2. Do not use old and new batteries together as old batteries tend to leak.
3. Do not use corrosive or abrasive cleansers on your URC.
4. Keep the unit dust free by wiping it with a soft, dry cloth.
5. Do not disassemble your URC, it contains no user-serviceable parts.

5. TROUBLESHOOTING

Q. My URC does not work at all!

A. Check your A/V device, if the device's main switch is turned off, your URC cannot operate your device.

A. Check whether your batteries are inserted properly and are in correct +/- position.

A. Check whether you have pressed the corresponding device mode key for your device.

A. If the batteries are low, replace the batteries.

Q. If several Device Codes are listed under the brand of my A/V device, how can I select the correct Device Code?

A. To seek the correct Device Code for your A/V device, test the code one by one until most keys work properly.

Q. Why the N key is not work with my Smart TV but other keys are working?

A. Please make sure your Smart TV support this APP direct key, you can check with your original remote controller.

Q. My A/V equipment responds only to some of the commands.

A. You have set a code for which only some commands work properly but some do not. Try other codes until most keys work properly.

DISPOSAL

As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product, packaging materials and if applicable, accessories and batteries. This will help conserve natural resources and ensure that the materials are recycled in a manner that protects health and the environment.



You must follow laws and regulations about disposal. Waste electrical products and batteries must be disposed of separately from household waste when the product reaches the end of its life.

Contact the store where you bought the product and your local authority to learn about disposal and recycling.

The batteries must be disposed of at your local recycling point.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

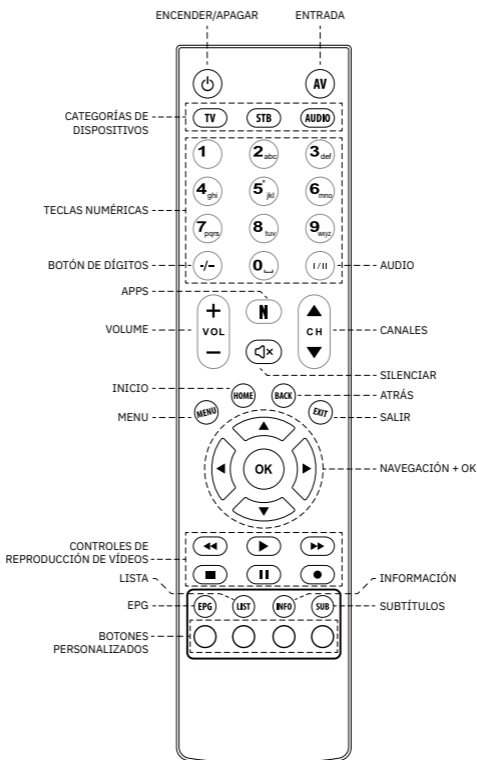
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería no se instala correctamente. Sustituya solamente por otra del mismo tipo o equivalente.

Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro fin o aplicación, tales como usos no domésticos o en un entorno comercial.

El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras, ni deben colocarse encima objetos que contengan líquidos, tales como jarrones.










No coloque objetos con llamas abiertas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.



NOTA: Algunos botones del mando a distancia podrían no ser compatibles con todas las funciones del mando a distancia del dispositivo original.

¡Enhorabuena! Su mando a distancia universal (URC) integra diferentes controles remotos por infrarrojos para una acción audiovisual instantánea al alcance de sus dedos. Antes de utilizar este mando a distancia, léase este manual detenidamente y guárdelo para futuras consultas.

GUÍA DE INICIO (BOTONES)

	ENCENDER/APAGAR Enciende y apaga su dispositivo, y sirve además como un indicador cuando el mando a distancia está siendo programado
	ENTRADA DE AUDIO/VÍDEO Selecciona entre las fuentes conectadas a su televisor
	CATEGORÍAS DE DISPOSITIVOS Use estos botones para seleccionar el dispositivo que quiera controlar
	BOTONES DE DÍGITOS Seleccione números de canales entre uno y dos dígitos
	AUDIO Selecciona el canal de audio
	APPS Se utiliza para acceder a las apps de su televisor inteligente (si es compatible)
	INICIO Página de inicio del televisor inteligente
	VOLVER Vuelve al menú o pantalla anterior
	GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMAS Se utiliza para acceder a la guía de televisión, satélite o televisión por cable
	INFO Se utiliza para acceder a la información y descripción del contenido en pantalla
	BOTONES PERSONALIZADOS Sirven como accesos rápidos de funciones adicionales o apps personalizadas de su dispositivo (si es compatible)

1. CÓMO INSTALAR LAS PILAS

Se recomienda el uso de pilas alcalinas. El número de pilas requerido está indicado en la parte posterior de la cubierta del manual.

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia universal.
2. Inserte las pilas observando la posición indicada de los polos y las marcas «+/-» en el interior del compartimento de las pilas.
3. Inserte las pilas.
4. Vuelva a encajar la tapa del compartimento de las pilas en su sitio.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS:

No deseche las pilas con el resto de la basura doméstica. Las pilas deberán desecharse en un punto de recogida local para productos reciclables cuando lleguen al final de su vida útil.

Este producto funciona con 2 pilas tipo AAA de 1,5 V.

Estas pilas están situadas en el compartimento de las pilas del mando a distancia y son fácilmente accesibles.

Nivel bajo de las pilas:

Si el indicador parpadea dos veces despacio después de usar el mando a distancia universal, quiere decir que las pilas están agotándose. Para que el mando a distancia funcione correctamente, deberá reemplazarlas por unas nuevas.

2. CÓMO CONFIGURAR EL MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL

Introduciendo el código del dispositivo

Puede configurar su mando a distancia universal siguiendo las instrucciones para introducir el código.

1. Consulte la LISTA DE CÓDIGOS DE DISPOSITIVOS y ubique el código de 4 dígitos del dispositivo que se corresponda con la marca de su equipo A/V. Si hay más de un código de dispositivo bajo la misma marca, empiece por el primer código.
2. Pulse uno de los botones de modo de dispositivo (p. ej., TV).
3. En el mando a distancia universal, mantenga pulsados **CH ▲** y **VOL-** simultáneamente por 2 segundos hasta que el indicador se ilumine.
4. Utilice los botones numéricos 0-9 para introducir el código de 4 dígitos de su dispositivo (el indicador debería apagarse inmediatamente). Encienda su dispositivo (p. ej., el televisor) y pruebe los botones de funciones del mando a distancia universal. Si

su dispositivo (p. ej., el televisor) responde correctamente a la función activada, quiere decir que ha introducido el código del dispositivo correcto. En caso contrario, repita los pasos anteriores con los siguientes códigos del dispositivo disponibles hasta que su dispositivo (p. ej., el televisor) responda a la función activada y la mayoría de los botones funcionen correctamente.

Repita los procedimientos anteriores para introducir los códigos de su STB o AUDIO. (Recuerde que tiene que presionar el botón correcto del modo de dispositivo en el paso 2 anterior).

- Si el mando a distancia no funciona con su dispositivo (por ejemplo, el botón del menú no funciona), pruebe a introducir los otros códigos de la marca.
- Durante cada programación con un código nuevo, si el mando a distancia universal no controla su dispositivo, pruebe con el mando a distancia original para comprobar, por ejemplo, si puede cambiar de canales o si el menú y el botón de encendido/apagado funcionan. De no ser así, realice un reseteo de su dispositivo. A continuación, introduzca los códigos listados y compruebe con cada código nuevo usando el mando a distancia original.

Nota :

- Si el indicador parpadea 6 veces en el paso 4, quiere decir que se ha introducido el código del dispositivo erróneo. Deberá repetir de nuevo los pasos del 2 al 4.

Consejo :

- Si no encuentra el código de dispositivo correcto para su equipo, consulte el apartado 2 CÓMO CONFIGURAR EL MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL – Buscando en la biblioteca.
- Para futuras consultas, le aconsejamos que escriba los códigos de dispositivo en el espacio incluido para ello en la etiqueta de la parte posterior del producto una vez que haya configurado correctamente su mando a distancia universal.

Buscando en la biblioteca




Si no puede identificar el código de dispositivo correcto de su equipo en la lista de códigos de dispositivos, puede buscar el código en la biblioteca:

Consulte la lista de códigos de dispositivos, donde encontrará el primer dígito del código IR de cada dispositivo.

Tipo de dispositivo	Telev isor	VCR	REPRO DUCTOR	SAT/ CBL	DVD / BLURAY
Primer dígito de código IR	0001	0002	0003	0004	0005

Tipo de dispositivo	AUD/AMP/ RECEPTOR AV	CD	BARRA DE SONIDO	VIDEO CONS
Primer dígito de código IR	0006	0007	0008	0009

Por favor, establezca el primer dígito del código IR para una búsqueda inteligente de lo que sea que haya en los modos TV, STB o AUDIO. Consulte el apartado 2 COMO CONFIGURA EL MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL. Si no establece el primer dígito del código IR, la búsqueda comenzará desde el siguiente código del actual código IR.

1. Encienda manualmente su dispositivo (p. ej., el televisor).
2. Pulse de nuevo el botón de modo de dispositivo deseado (p. ej., TV).
3. Mantenga pulsados **CH ▲** y **VOL-** simultáneamente por 2 segundos hasta que el indicador se ilumine y su mando a distancia universal esté listo para iniciar la búsqueda.
4. Apunte su mando a distancia universal hacia su dispositivo (p. ej., el televisor) y pulse el botón  despacio y sucesivamente hasta que el dispositivo se apague. (Cada vez que pulsa el botón , el mando a distancia salta al código siguiente y envía la señal de ENCENDER/APAGAR para intentar apagar su dispositivo. Antes de que el indicador se apague, pulse  en el mando a distancia universal para saltar hacia atrás).

Una vez que su dispositivo se haya apagado, pulse inmediatamente el botón de modo de dispositivo (p. ej., TV) para bloquear el código (el indicador debería apagarse).

Repita los procedimientos anteriores para buscar los códigos de dispositivo de su STB o AUDIO. (Acuérdese de pulsar el botón de modo de dispositivo correcto y establecer el primer dígito del código IR).

Nota :

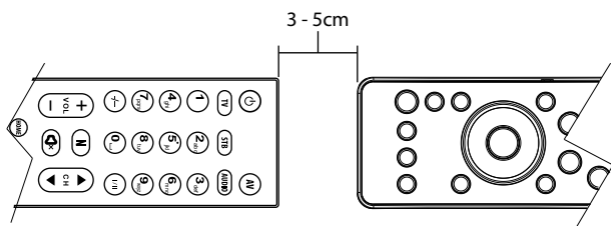
- Si la función de encendido/apagado de su dispositivo no es controlada, deberá seguir los pasos anteriores del 2 al 4 e iniciar la búsqueda.
- Si el indicador parpadea 6 veces después de pulsar el botón «POWER», significa que ha llegado al último código de la biblioteca. Siga los pasos del 2 al 4 anteriores e inicie la búsqueda.

Aprendiendo los comandos

Su mando a distancia universal viene preprogramado de fábrica para funcionar con sus televisores, descodificadores/receptores y equipos de audio. Debido al número limitado de botones, algunas funciones menores podrían no estar incluidas. Con el mando a distancia original, usted puede enseñar a su mando distancia universal a activar cualquier función de su elección que haya sido excluida.

Aparte de los dispositivos preprogramados, también puede enseñar a su mando a distancia universal a operar otros equipos y aparatos controlados por infrarrojos, tales como reproductores de DVD, Bluray, dispositivos de emisión en directo, etc. Su mando a distancia universal puede aprender y reproducir hasta 100 comandos de otros mandos a distancia. Los 3 modos de dispositivo (TV, STB, AUDIO) pueden ser enseñados para que realicen comandos adicionales:

1. Pulse el botón de modo de dispositivo deseado (p. ej., TV); el indicador parpadeará una vez.
2. Mantenga **CH ▲** y **VOL-** pulsados simultáneamente por 2 segundos en su mando a distancia universal hasta que el indicador se ilumine.
3. Introduzca el código de aprendizaje mágico «0», «0», «0», «0» (el indicador parpadeará una vez y entonces permanecerá iluminado). Su mando a distancia universal está ahora listo para aprender comandos.
4. Sobre una superficie plana, apunte el mando a distancia de su A/V hacia la led de infrarrojos de su mando a distancia universal, con una separación de 3 a 5 cm. Asegúrese de que el mando a distancia de su A/V tenga pilas nuevas



5. Pulse brevemente el botón del mando a distancia universal donde usted quiera que se guarde el comando (el indicador parpadeará una vez y permanecerá iluminado).
6. Mantenga pulsado el botón correspondiente del mando a distancia de su A/V por 1 segundo para transferir el comando (el indicador se apagará mientras pulsa el botón del mando a distancia del A/V y volverá a iluminarse una vez que deje de pulsarlo. El comando ha sido aprendido correctamente. Si el indicador parpadea 6 veces, significa que se ha producido un error en el proceso de aprendizaje. Ajuste la posición de ambos mandos a distancia y repita de nuevo los pasos 5 y 6.
7. Repita los pasos 5 y 6 para transferir otras señales al siguiente botón de funciones. Cuando termine de configurar todo el modo de dispositivo, pulse de nuevo el mismo botón de modo de dispositivo (p. ej., TV) para guardar su configuración. El indicador se apagará a continuación.

Advertencia:

Introducir un nuevo código de dispositivo preprogramado borrará y reemplazará automáticamente todos los comandos aprendidos en el modo de dispositivo elegido.

Note :

- No intente hacer aprender comandos adicionales a los botones del modo de dispositivo. No podrán guardar comandos.
- Cada botón de función podrá guardar un solo comando. Cualquier nuevo comando aprendido borrará y reemplazará automáticamente el anterior.
- Si pulsa por accidente el botón equivocado en el paso 5 anterior, deberá esperar 30 segundos hasta que el indicador se apague y el mando a distancia universal vuelva al modo normal de funcionamiento. Repita entonces los procedimientos anteriores para configurar de nuevo su mando a distancia universal.
- Si el indicador parpadea 6 veces durante la transferencia de señales, significa que el proceso de aprendizaje no se ha llevado a cabo con éxito o el banco de memoria está lleno. Pulse de nuevo el mismo botón de dispositivo para que vuelva a su funcionamiento normal. (Si lo desea, puede borrar los comandos aprendidos en un modo de dispositivo y dejar espacio para nuevas señales. Vea la «Advertencia» anterior). puede borrar los comandos aprendidos en un modo de dispositivo y dejar espacio para nuevas señales. Vea la «Advertencia» anterior).

3. MODO DE EMPLEO DEL MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL

Funcionamiento normal

Una vez que haya configurado el mando a distancia universal para su equipo de A/V, funcionará como su mando a distancia original. Para utilizarlo, solo tiene que apuntar a su equipo, pulsar el botón de modo de dispositivo adecuado y la función deseada con los botones correspondientes de su mando a distancia universal. El indicador parpadea durante la señal de transmisión y como confirmación de la pulsación de los botones.

Punch Through

Canal Punch Through (solamente CH+ y CH-)

El canal Punch Through le permite ascender y descender por los canales sin tener que cambiar de modo de dispositivo una y otra vez, incluso si su mando a distancia universal está en otros modos de funcionamiento.

Cómo activar la configuración de canal Punch Through:

He aquí un ejemplo:

Nombre del botón	Antes		Despu	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
CH+ / CH-	TV CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-

1. Seleccione el dispositivo en el que quiera cambiar de canal (pulse una vez el botón de modo TV).
2. Mantenga pulsado el botón **CH ▲**.
3. Mientras mantiene pulsado el botón CH+, elija el dispositivo fuente en el que quiere cambiar de canal del paso 1 (pulse el botón de modo STB).
4. Deje de pulsar **CH ▲** y los botones de modo de dispositivo (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado).

Cómo desactivar la configuración de canal Punch Through:

1. Elija el dispositivo en el que quiera volver al canal original (pulse una vez el botón de modo TV).
2. Mantenga pulsado el botón **CH ▲**.
3. Mientras mantiene pulsado el botón CH+, elija el mismo dispositivo (pulse el botón de modo TV).
4. Deje de pulsar **CH ▲** (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado).

Volumen Punch Through (VOL+ / VOL- y MUTE solamente)

El volumen Punch Through le permite aumentar o reducir el volumen o silenciar el sonido sin tener que cambiar de modo de dispositivo una y otra vez, incluso si su mando a distancia universal está en otros modos de funcionamiento.

Cómo activar la configuración del volumen Punch Through:

He aquí un ejemplo:

Nombre del botón	Antes		Despu	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
VOL+ / VOL- MUTE	TV VOL+ / VOL- MUTE	STB VOL+ / VOL- MUTE	TV VOL+ / VOL- MUTE	TV VOL+ / VOL- MUTE

1. Seleccione el dispositivo en el que quiera cambiar el volumen (pulse una vez el botón de modo STB).
2. Mantenga pulsado el botón **VOL+**.
3. Con el botón **VOL+** pulsado, elija el dispositivo fuente en el que quiere cambiar de canal del paso 1 (pulse el botón de modo TV).
4. Deje de pulsar **VOL+** y los botones de modo de dispositivo (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado)

Cómo desactivar la configuración del volumen Punch Through:

1. Elija el dispositivo en el que quiera volver al volumen original (pulse una vez el botón de modo STB).
2. Mantenga pulsado el botón **VOL+**.
3. Con el botón **VOL+** pulsado, elija el mismo dispositivo (pulse el botón de modo STB).
4. Deje de pulsar **VOL+** y los botones de modo de dispositivo (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado).



Macro de encendido/apagado

El macro de encendido/apagado le permite encender o apagar dos equipos de A/V simultáneamente.



Activación de la configuración de macro de encendido/apagado:

He aquí un ejemplo:

Nombre del botón	Antes		Después	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
ENCENDER/ APAGAR	ENCENDIDO/ APAGADO DE TV	ENCENDIDO/ APAGADO DE STB	ENCENDIDO/ APAGADO DE TV + STB	ENCENDIDO/ APAGADO DE STB

1. Seleccione el dispositivo en el que quiera añadir el macro de encendido/apagado (pulse una vez el botón de modo TV).
2. Mantenga pulsado el botón .
3. Con el botón de encendido/apagado pulsado, mantenga pulsado el botón de modo de dispositivo (pulse el modo STB) durante unos 2 segundos.
4. Deje de pulsar  y los botones de modo de dispositivo (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado).

Desactivación de la configuración del macro de encendido/apagado:

1. Elija el dispositivo en el que quiera volver al estado original (pulse una vez el botón de modo TV).
2. Mantenga pulsado el botón .
3. Con el botón de encendido/apagado pulsado, mantenga pulsado el botón de modo de dispositivo (pulse el modo TV) durante unos 2 segundos.
4. Deje de pulsar  y los botones de modo de dispositivo (el indicador parpadea una vez si la configuración se ha activado).

Restablecer a los ajustes predeterminados de fábrica

1. Mantenga pulsados **CH ▲** y **VOL-** simultáneamente por 2 segundos hasta que el indicador se ilumine.
2. Introduzca el código de reseteo "9", "9", "9", "9". La luz indicadora se apagará inmediatamente. Todos los ajustes se habrán restablecido ahora a los ajustes predeterminados de fábrica.

4. MANTENIMIENTO

1. No deje el mando a distancia universal expuesto al polvo, la luz directa del sol, la humedad, las temperaturas elevadas o los impactos mecánicos.
2. No combine pilas nuevas con pilas usadas ya que las pilas usadas tienden a tener fugas.
3. No use limpiadores corrosivos o abrasivos para limpiar su mando a distancia universal.
4. Mantenga el mando a distancia libre de polvo pasándole un paño suave y seco.
5. No desmonte el mando a distancia universal, ya que no contiene piezas reparables por el usuario.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

P. ¿Mi mando a distancia universal no funciona en absoluto!

R. Compruebe que su dispositivo A/V está encendido, ya que de lo contrario su mando a distancia universal no podrá hacerlo funcionar.

R. Verifique que las pilas están correctamente insertadas y con las polaridades +/- en el sentido correspondiente.

R. Verifique que ha pulsado el botón de modo de dispositivo que corresponda a su dispositivo.

R. Reemplace las pilas si están agotadas.

P. Si hay varios códigos de dispositivo en la lista con la misma marca de mi dispositivo A/V, ¿cómo puedo seleccionar el código correcto?

R. Para hallar el código de dispositivo correcto de su dispositivo A/V, pruebe los códigos uno a uno hasta que la mayoría de los botones funcionen correctamente.

P. ¿Por qué el botón N no funciona con el televisor inteligente pero otros botones sí lo hacen?

R. Por favor, examine el mando a distancia original para asegurarse de que su televisor inteligente es compatible con este botón directo de app.

P. Mi equipo de A/V solo responde a algunos de los controles.

R. Ha configurado un código para el que solo funcionan bien algunos de los controles, pero otros no. Pruebe otros códigos hasta que la mayoría de los botones funcione bien.

DISPOSAL



Como distribuidores responsables, también nos preocupamos por el medioambiente. Le rogamos que siga el procedimiento apropiado para la eliminación del producto, los materiales de embalaje y, si procede, los accesorios y las baterías. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará su reciclaje, protegiendo de esta manera la salud y el medioambiente.

Respete las leyes y normativas pertinentes sobre la eliminación de desechos. Los productos eléctricos de desecho y las baterías deberán desecharse aparte de la basura doméstica cuando lleguen al final de su vida útil.

Póngase en contacto con la tienda donde compró el producto o con la autoridad local para más información sobre los procedimientos de desecho y reciclaje.

Las pilas deberán desecharse en un punto limpio de su localidad.

Pedimos disculpas por cualquier molestia debido a inconsistencias menores en estas instrucciones como consecuencia del esfuerzo continuo por mejorar y desarrollar nuestros productos.



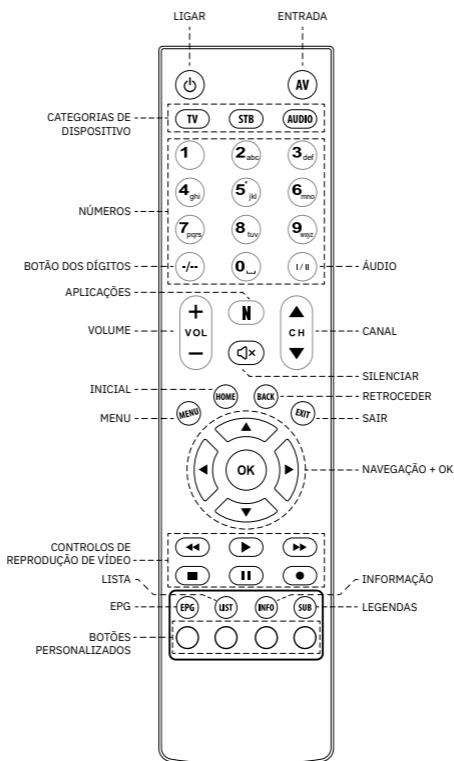
Solo para España

AVISOS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ATENÇÃO: Perigo de explosão, caso a pilha seja substituída incorretamente. Substitua apenas por uma do mesmo tipo ou equivalente. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como uma utilização não doméstica ou num ambiente comercial.

O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos, bem como não deve ser colocado sobre ele nenhum objeto cheio com líquidos, tal como vasos.












Não devem ser colocadas sobre o aparelho fontes com chamas sem proteção, tais como velas.



NOTA: Alguns dos botões no telecomando podem não suportar todas as funções do telecomando original.

Parabéns! O seu Telecomando Universal (URC) integra muitos telecomandos por infravermelhos diferentes para uma receção A/V imediata na ponta dos seus dedos. Antes de usar o telecomando, leia este manual por completo, e guarde-o para futuras referências.

INICIAR (BOTÕES)

	LIGAR Liga e desliga o seu dispositivo e também serve de indicador quando o telecomando estiver a ser programado.
	ENTRADA DE ÁUDIO/VÍDEO Alterna entre as fontes ligadas à sua TV.
	CATEGORIAS DE DISPOSITIVO Use estes botões para selecionar o dispositivo que deseja controlar.
	BOTÃO DOS DÍGITOS Selecione entre números de canais com um ou dois dígitos.
	ÁUDIO Selecione o canal de áudio.
	APLICAÇÕES Use para aceder às aplicações da sua Smart TV (se suportado).
	PÁGINA INICIAL Página inicial da Smart TV.
	RETROCEDER Volte ao menu ou ecrã anterior.
	GUIA ELETRÓNICO DE PROGRAMAS Use para aceder ao guia da TV, satélite e boxes de TV por cabo.
	INFORMAÇÃO Use para aceder à descrição e informação do conteúdo no ecrã.
	BOTÕES PERSONALIZADOS Use para aceder a atalhos do dispositivo para mais funcionalidades ou aplicações personalizadas no seu dispositivo (se suportado).

1. COMO INSTALAR AS PILHAS

Recomendável a utilização de pilhas alcalinas. O número de pilhas necessárias está indicado no verso da folha de rosto.

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do seu telecomando.
2. Verifique a polaridade das pilhas e as marcas +/- no interior do compartimento das pilhas.
3. Insira as pilhas.
4. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas na unidade.

ELIMINAÇÃO DAS PILHAS:

Não elimine as pilhas com o lixo doméstico. As pilhas devem ser eliminadas no ponto de reciclagem local no fim da vida útil.

Este produto funciona com 2 pilhas AAA de 1,5V.

Estas pilhas estão localizadas no compartimento da bateria do telecomando e estão prontamente acessíveis.

Pilhas fracas:

Se o indicador piscar duas vezes lentamente após a utilização do telecomando, significa que as pilhas estão fracas. Deve substituí-las por pilhas novas para assegurar um funcionamento adequado.

2. COMO CONFIGURAR O TELECOMANDO

Através da introdução do Código do Dispositivo

Pode configurar o telecomando seguindo as instruções de introdução do código.

1. Consulte a LISTA DE CÓDIGOS DO DISPOSITIVO, procure o Código do Dispositivo de 4 dígitos que corresponde à marca do seu equipamento A/V. Se existir mais do que um Código do Dispositivo listado para a sua marca, comece pelo primeiro código.
2. Prima o botão do Modo do Dispositivo desejado (por exemplo, a TV).
3. Mantenha premidos **CH ▲** e **VOL-** no telecomando simultaneamente durante 2 segundos até que o indicador luminoso acenda.
4. Use os botões dos números 0-9 para inserir o código de 4 dígitos do seu dispositivo. O indicador luminoso deverá apagar-se imediatamente. Ligue o seu dispositivo (por exemplo, a TV) e depois experimente os botões de funções no telecomando. Se o seu dispositivo (por exemplo, a TV) responder corretamente à sua função ativada, introduziu o Código do Dispositivo correto. Caso contrário, repita os passos apresentados acima com os Códigos

do Dispositivo disponíveis seguintes (por exemplo, TV) até que o seu dispositivo responda à função ativada e todos os botões funcionem corretamente.

Repita simplesmente os procedimentos acima para introduzir os Códigos do Dispositivo do seu STB ou ÁUDIO. (Lembre-se de premir o botão correto do Modo do Dispositivo no passo 2 apresentado acima)

- Se o telecomando não funciona completamente com o seu aparelho (por exemplo o botão menu não funciona), tente inserir os outros códigos fornecidos para a sua marca.
- Durante cada programação com um código novo, se o telecomando universal não comanda o seu dispositivo, tente o telecomando original para verificar se, por exemplo, a alteração de canais funciona, ou se os botões do menu e standby também funcionam. Se não for o caso, reinicie o seu dispositivo. De seguida, insira os códigos indicados e verifique cada código novo com o telecomando original.

Nota :

- Se o indicador piscar 6 vezes no passo 4, o Código do Dispositivo introduzido está errado. Repita novamente os passos 2 a 4.

Consejo :

- Se não conseguir encontrar um Código do Dispositivo correto para o seu equipamento, consulte a secção "COMO CONFIGURAR O TELECOMANDO" através de procura na biblioteca.
- Para referência futura, recomendamos que anote os seus Códigos do Dispositivo no espaço fornecido no rótulo posterior do produto após ter configurado corretamente o telecomando.

Através de procura na biblioteca




Se não conseguir identificar um Código do Dispositivo correto para o seu equipamento a partir da lista de Códigos do Dispositivo, pode procurar o código na biblioteca:

Consulte a lista de Códigos do Dispositivo. Apresentamos o início do número do código IV para cada dispositivo.

Tipo de dispositivo	TV	VCR	MEDIA BOX	SAT/CBL	DVD / BLURAY
Número inicial do código IV	0001	0002	0003	0004	0005

Tipo de dispositivo	RECETOR AUD/AMP AV	CD	SOUNDBAR	CONSOLA
Número inicial do código IV	0006	0007	0008	0009

Defina o número inicial do código IV para procurar o que se encontra no modo TV, STB ou ÁUDIO. Consulte a secção "COMO CONFIGURAR O TELECOMANDO". Se não tiver definido o número inicial do código IV, a procura é iniciada no código seguinte ao número atual do código IV.

1. Ligue o seu dispositivo manualmente (por exemplo, a TV).
2. Prima o botão do Modo do Dispositivo desejado (por exemplo, a TV).
3. Mantenha premidos **CH ▲** e **VOL-** simultaneamente durante 2 segundos até que o indicador luminoso acenda e o seu telecomando esteja pronto para começar a procura.
4. Aponte o telecomando para o seu dispositivo (por exemplo, a TV), prima o botão  lenta e repetidamente até que o dispositivo se desligue. (Sempre que premir , o telecomando avança para o código seguinte e envia um sinal para tentar desligar o seu dispositivo. Antes que o indicador se apague, prima  no telecomando para retroceder.)

Quando o seu dispositivo for desligado, prima imediatamente o botão do Modo do Dispositivo (por exemplo, a TV) para fixar o código, e o indicador deve desligar-se.

Repita simplesmente os procedimentos de configuração acima para procurar o Código do Dispositivo para o seu STB ou ÁUDIO. (Lembre-se de premir o botão correto do Modo do Dispositivo e defina o número inicial do código IV).

Nota :

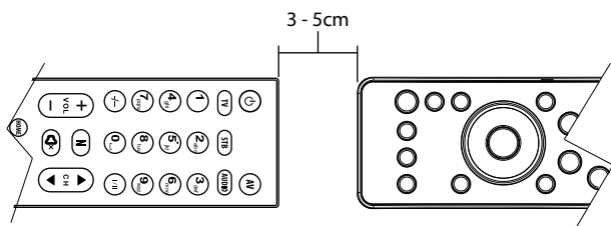
- Se a função ligar/desligar do seu dispositivo não for controlada, tem de seguir os passos 2 a 4 apresentados acima e começar a procurar.
- Se o indicador luminoso piscar 6 vezes após ter premido o botão da ENERGIA, já se encontra no último código da biblioteca. Tem de seguir os passos 2 a 4 apresentados acima e começar a procurar.

Aprender os comandos

O seu telecomando vem pré-programado de fábrica para operar a sua TV, STB e ÁUDIO. Devido ao número limitado de botões, algumas pequenas funções podem não estar incluídas. Pode programar o seu telecomando com o telecomando original A/V para operar qualquer função excluída à sua escolha.

Para além dos dispositivos pré-programados, também pode programar o seu telecomando a operar outro equipamento controlado por infravermelhos, como DVD, leitores Blu-ray ou Boxes de streaming, etc. O seu telecomando pode aprender e reproduzir até 100 comandos de outros telecomandos. Todos os 3 Modos do Dispositivo (TV, STB, ÁUDIO) podem aprender a operar comandos adicionais.

1. Prima um botão do Modo do Dispositivo desejado (por exemplo, a TV). O indicador pisca uma vez.
2. Mantenha premidos **CH ▲** e **VOL-** no telecomando simultaneamente durante 2 segundos até que o indicador luminoso acenda.
3. Insira o código de aprendizagem "0", "0", "0", "0". O indicador pisca uma vez e depois permanece ligado. O seu telecomando está pronto a aprender os comandos.
4. Aponte o seu telecomando A/V para o LED de infravermelhos do telecomando (URC) numa superfície plana, a 3 a 5 cm de distância. Certifique-se de que o seu telecomando A/V tem pilhas novas.



5. Prima e deixe de premir um botão no telecomando a que deseja atribuir o comando. O indicador pisca uma vez e depois permanece ligado.
6. Prima e mantenha premido o botão correspondente durante 1 segundo no seu telecomando A/V para transferir o comando. O indicador luminoso desliga-se enquanto mantém premido o botão no seu telecomando A/V e permanece ligado quando deixar de premir o botão. O comando foi aprendido com sucesso. Se o indicador luminoso piscar 6 vezes, significa que houve um erro no processo de aprendizagem. Ajuste a posição de ambos os telecomandos e repita os passos 5 a 6.
7. Repita os passos 5 a 6 para transferir outros sinais para o botão da função seguinte. Quando terminar todo o Modo do Dispositivo, prima o mesmo botão do Modo do Dispositivo (por exemplo, a TV) para guardar as suas definições. O indicador luminoso desliga-se.

Aviso:

Inserir um novo Código do Dispositivo pré-programado apaga automaticamente e substitui todos os comandos aprendidos no Modo do Dispositivo selecionado.

Note :

- Não tente aprender comandos adicionais com os botões do Modo do Dispositivo. Estes não guardam os comandos sozinhos.
- Cada botão de função fica apenas com um comando. Um novo comando apaga e substitui o comando anterior.
- Se premir acidentalmente um botão inesperado no passo 5 apresentado acima, tem de esperar 30 segundos até que o indicador se desligue e o telecomando volte ao funcionamento normal. Pode repetir os procedimentos apresentados acima para voltar a configurar o telecomando.
- Se o indicador piscar 6 vezes durante a transferência de sinais, significa que a aprendizagem não foi efetuada com sucesso ou a memória está cheia. Prima de novo o mesmo botão do dispositivo para continuar o funcionamento normal. (Pode apagar os comandos aprendidos num modo do dispositivo e criar espaço para um novo sinal. Consulte "Aviso" apresentado acima.)

3. UTILIZAR O TELECOMANDO

Funcionamento normal

Quando tiver configurado o telecomando do seu equipamento A/V, ele funciona como o seu telecomando original. Para que funcione, aponte-o para o seu equipamento, prima um botão adequado do Modo do Dispositivo e solicite a função desejada premindo o botão correspondente no telecomando. O indicador pisca durante a transmissão do sinal e para confirmar o toque no botão.

Função Punch Through (interligação)

Canal Punch Through (apenas CH+ e CH-)

A função Canal Punch Through permite-lhe navegar entre canais sem ter de permutar os Modos do Dispositivo repetidamente sempre que o seu telecomando estiver noutros modos de funcionamento.

Para ativar a configuração de canais Punch Through:

Exemplo:

Nome dos botões	Antes		Depois	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
CH+ / CH-	TV CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-	STB CH+ / CH-

1. Selecione um dispositivo a que queira mudar de canal (prima uma vez no botão do modo do dispositivo TV).
2. Prima e mantenha premido o botão **CH ▲**.
3. Enquanto mantém premido o botão **CH+**, selecione o dispositivo fonte onde deseja substituir o canal no passo 1 (Prima o botão do Modo do Dispositivo STB).
4. Deixe de premir o botão **CH ▲** e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).

Para desativar a configuração de canais Punch Through:

1. Selecione um dispositivo a que queira voltar ao canal original (prima uma vez no botão do modo do dispositivo TV).
2. Prima e mantenha premido o botão **CH ▲**.
3. Enquanto mantém premido o botão **CH+**, selecione o mesmo dispositivo (prima o botão do modo do dispositivo TV).
4. Deixe de premir o botão **CH ▲** e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).

Volume Punch Through (apenas VOL+ / VOL- e MUTE)

A função Volume Punch Through permite-lhe aumentar ou diminuir o volume sem ter de permutar os Modos do Dispositivo repetidamente sempre que o seu telecomando estiver noutros modos de funcionamento.

Para ativar a configuração do volume Punch Through:

Exemplo:

Nome dos botões	Antes		Depo	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
VOL+ / VOL-, MUTE	TV VOL+ / VOL-, MUTE	STB VOL+ / VOL-, MUTE	TV VOL+ / VOL-, MUTE	TV VOL+ / VOL-, MUTE

1. Selecione um dispositivo a que queira alterar o volume (prima uma vez no botão do modo do dispositivo STB).
2. Prima e mantenha premido o botão **VOL+**.
3. Enquanto mantém premido o botão **VOL+**, selecione o dispositivo fonte onde deseja substituir o canal no passo 1 (Prima o botão do Modo do Dispositivo TV).
4. Deixe de premir o botão **VOL+** e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).

Para desativar a configuração do volume Punch Through:

1. Selecione um dispositivo a que queira voltar ao volume original (prima uma vez no botão do modo do dispositivo STB).
2. Prima e mantenha premido o botão **VOL+**.
3. Enquanto mantém premido o botão **VOL+**, selecione o mesmo dispositivo (prima o botão do modo do dispositivo STB).
4. Deixe de premir o botão **VOL+** e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).



Macro Power

A função Macro Power permite-lhe ligar/desligar dois dos seus equipamentos A/V simultaneamente.



Para ativar a configuração Macro Power:

Exemplo:

Nome dos botões	Antes		Depo	
	Modo TV	Modo STB	Modo TV	Modo STB
LIGAR	LIGAR TV	LIGAR STB	LIGAR TV + STB	LIGAR STB

1. Selecione um dispositivo a que queira adicionar o macro power (prima uma vez no botão do modo do dispositivo TV).
2. Prima e mantenha premido o botão .
3. Enquanto mantém premido o botão de ligar, prima e mantenha premido o botão do dispositivo adicional (prima uma vez no botão do modo do dispositivo STB) durante cerca de 2 segundos.
4. Deixe de premir o botão  e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).

Para desativar a configuração Macro Power:

1. Selecione um dispositivo a que queira voltar à ligação original (prima uma vez no botão do modo do dispositivo TV).
2. Prima e mantenha premido o botão .
3. Enquanto mantém premido o botão de LIGAR, prima e mantenha premido o mesmo botão do dispositivo (prima o botão do modo do dispositivo TV) durante cerca de 2 segundos.
4. Deixe de premir o botão  e do Dispositivo (o indicador pisca uma vez se a configuração for ativada).

Restaurar as predefinições de fábrica

1. Mantenha premidos **CH ▲** e **VOL-** no telecomando simultaneamente durante 2 segundos até que os indicadores luminosos acendam.
2. Insira o código de reiniciar "9", "9", "9", "9". O indicador luminoso desliga-se imediatamente. Todas as definições voltaram às predefinições de fábrica.

4. MANUTENÇÃO

1. Não exponha o telecomando ao pó, luz forte, humidade, temperaturas elevadas ou choques mecânicos.
2. Não misture pilhas novas com pilhas usadas, pois as pilhas gastas têm tendência a sofrer derrames.
3. Não utilize detergentes corrosivos ou abrasivos no seu telecomando.
4. Limpe o pó da unidade com um pano suave e seco.
5. Não desmonte o telecomando. Ele contém peças que não podem ser reparadas pelo utilizador.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

P. O telecomando não funciona.

R. Verifique o seu dispositivo A/V. Se o interruptor de energia estiver desligado, o telecomando não opera o seu dispositivo.

R. Verifique se as pilhas estão inseridas devidamente e na posição +/- correta.

R. Verifique se premiu o botão do Modo do Dispositivo correspondente para o seu dispositivo.

R. Se as pilhas estiverem gastas, substitua-as.

P. Se estiverem listados vários Códigos do Dispositivo para a marca do meu dispositivo A/V, como posso selecionar o Código do Dispositivo correto?

R. Para procurar o Código do Dispositivo correto para o seu dispositivo A/V, teste os códigos um a um até que a maioria dos botões funcione devidamente.

P. Porque é que o botão N não funciona com a minha Smart TV, mas os outros botões funcionam?

R. Certifique-se de que a sua Smart TV suporta o botão para esta aplicação. Pode verificar com o seu telecomando original.

P. O meu equipamento A/V responde apenas a alguns dos comandos.

R. Configurou um código para o qual apenas alguns comandos funcionam devidamente, mas outros não. Tente outros códigos até que a maioria dos botões funcione devidamente.

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o meio ambiente. Como tal, pedimos-lhe que siga o procedimento correto para a eliminação do produto, materiais de empacotamento e, se aplicável, dos acessórios e pilhas. Isto irá ajudar a preservar os recursos naturais e assegurar que os materiais sejam reciclados de forma a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve cumprir as leis e regulamentos sobre a eliminação. Os resíduos de produtos elétricos e as pilhas devem ser eliminados de forma separada dos resíduos residenciais, quando o produto atingir o fim de vida.

Contacte a loja onde adquiriu o produto e as autoridades locais, de forma a aprender mais sobre a eliminação e a reciclagem. As pilhas devem ser eliminadas no seu ponto de reciclagem local.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado por inconsistências menores nestas instruções, as quais podem ocorrer como resultado da melhoria e desenvolvimento do produto.

Déclaration UE de Conformité

N°862023041923

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit: Télécommande 3 en 1 universelle
Product Description: Universal 3-in-1 Remote Control
Productbeschrijving: Universele 3-in-1 afstandsbediening
Descripción del producto: Mando a distancia universal 3 en 1
Descrição do produto: Telecomando universal 3-em-1

Brand:
Marque /Merk /Marca:

Référence commerciale:
Model number:
/Modelnummer / Numero
de modelo:
Numero do modelo:



L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Reference number

- 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2009/125/EC
 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for
energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN55032:2015+A11:2020
EN55035:2017+A11:2020

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.

Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.

Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:

De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of:

Etablissements Darty & Fils

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**



DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...

Place, Date / Lieu :

Ivry-sur-Seine, avril 14, 2023



